



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
 Центральноукраїнський державний педагогічний університет імені Володимира Винниченка  
**НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН**

Підготовки бакалаврів  
 з галузі знань  
 за спеціальністю  
 спеціалізація  
 освітньо-професійна програма  
 форма навчання

перший (бакалаврський) рівень вищої освіти
03 Гуманітарні науки
035 Філологія
035.10 Прикладна лінгвістика
Прикладна лінгвістика (англійська мова) і Германські мови та літератури (переклад англійська мова включно)
денна

Кваліфікація в дипломі:  
 ступінь вищої освіти - бакалавр,  
 спеціальність - Філологія,  
 спеціалізація - 035.10 Прикладна лінгвістика,  
 освітня програма - Прикладна лінгвістика (англійська мова) і Германські мови та літератури (переклад англійська мова включно)  
 Строк навчання: 3 роки 10 місяців  
 на основі повної загальної середньої освіти

**I. ГРАФІК ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ**

Місяць	Вересень	Жовтень	Листопад	Грудень	Січень	Лютий	Березень	Квітень	Травень	Червень	Липень	Серпень
Тиждень	1 2 3 4 5	6 7 8 9 10	11 12 13 14 15	16 17 18 19 20	21 22 23 24 25	26 27 28 29 30	31 32 33 34 35	36 37 38 39 40	41 42 43 44 45	46 47 48 49 50	51 52	
КУРС	1	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T
	2	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T
	3	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T
	4	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T	T T T T T T

ПОЗНАЧЕННЯ: Т - теоретичне навчання; С - екзаменаційна сесія; ВП - виробнича практика; НП - навчальна практика; К - канікули; А - атестація;

**II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, ТИЖНІ**

Курс	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика		Атестація	Виконання дипломного проекту (роботи)	Канікули	Разом
			Навчальна	Виробнича				
1	35	5					12	52
2	35	5					12	52
3	35	5					12	52
4	22	4	10	3	3		3	43
Разом	127	19	10	3			39	198

**III. ПРАКТИКА**

Назва практики	Семестр	Тижні
Виробнича		
Перекладацька загальна	7	3
Перекладацька галузева	8	7
Разом:		10

**IV. АТЕСТАЦІЯ**

Форма атестації (екзамен, дипломний проект (робота))	Семестр
Атестаційний екзамен за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізація 035.10 Прикладна лінгвістика	8
Атестаційний екзамен за спеціальністю 035. Філологія, спеціалізація 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська	

**V. ПЛАН ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ**

№ п/п	Шифр за ОПП	КОМПОНЕНТИ ОСВІТНЬОЇ ПРОГРАМИ	Розподіл за семестрами			Кількість кредитів ЄКТС	Кількість годин				Розподіл кредитів ЄКТС на тиждень за курсами і семестрами												
			Екзамени	Заліки	Курсові проекти		роботи	Загальний обсяг	Аудиторних			Самостійна робота	I курс	II курс	III курс	IV курс							
									у тому числі:				1	2	3	4	5	6	7	8			
									лекції	лабораторні	практичні												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
<b>1. Обов'язкові освітні компоненти</b>																							
<b>1.1 ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ</b>																							
1	ОК 1	Українська мова та культура мовлення	1				3	90	36	6		30	54	2									
2.	ОК 2	Історія та культура України	1				3	90	36	20		16	54	2									
3.	ОК 3	Інформаційно-комунікаційні технології		1			3	90	36	4	32		54	2									
4.	ОК 4	Фізичне виховання		2			4	120	60			60	60	2	2								
5.	ОК 5	Безпека життєдіяльності та охорона праці в галузі		2			3	90	36	20		16	54	2	2								
6.	ОК 6	Філософія	3				3	90	36	20		16	54			2							
7.	ОК 7	Права людини та громадянське суспільство в Україні		7			3	90	30	18		12	60									2	
<b>Всього</b>			<b>3</b>	<b>4</b>			<b>22</b>	<b>660</b>	<b>270</b>	<b>88</b>	<b>32</b>	<b>150</b>	<b>390</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>2</b>					<b>2</b>		
<b>ВСЬОГО ЗА 1 ЦИКЛОМ:</b>			<b>3</b>	<b>4</b>			<b>22</b>	<b>660</b>	<b>270</b>	<b>88</b>	<b>32</b>	<b>150</b>	<b>390</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>2</b>					<b>2</b>		
<b>1.2 ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ</b>																							
<b>1.2.1 Дисципліни професійної підготовки</b>																							
1.	ОК 8	Загальне мовознавство	1				3	90	36	18		18	54	2									
2.	ОК 9	Практична граматики	2	1дз			6	180	86			86	94	2	3								
3.	ОК 10	Зарубіжна література	3	2			5	150	70	34		36	80										
5.	ОК 11	Вступ до перекладознавства		2			3	90	34	14		20	56			2							
6.	ОК 12	Вступ до прикладної лінгвістики	3				3	90	36	18		18	54			2							
7.	ОК 13	Інформатика для лінгвістів	4,5				5	150	70			70	80				2	2					
8.	ОК 14	Теорія перекладу	5				3	90	36	18		18	54										
9.	ОК 15	Автоматизовані системи перекладу		6			3	90	34			34	56										
10.	ОК 16	Лінгвістика тексту	5				3	90	36	16		20	54									2	
11.	ОК 17	Основи локалізації		6,7			4,5	135	64	6		58	71								2	2	
12.	ОК 18	Термінографія		7			3	90	30	14		16	60									2	
13.	ОК 19	Основи редагування тексту		8			3	90	40	12		28	50										5
14.	ОК 20	Корпусна лінгвістика		8			3	90	32	14		18	58										4
15.	ОК 21	Науково-технічний переклад		8			3	90	40			40	50										5
16.	ОК 22	Практика усного та писемного мовлення	1,2,3,4,5,6,7,8				56,5	1695	808			808	887	7	9	6	8	6	5	4	4		
17.	ОК 23	Практичний курс німецької мови	2,4,5,6,7,8	1,3			28,5	855	417			417	438	4	4	3	3	3	3	3	3		
<b>Всього</b>			<b>23</b>	<b>11</b>			<b>135,5</b>	<b>4065</b>	<b>1869</b>	<b>164</b>		<b>1705</b>	<b>2196</b>	<b>15</b>	<b>20</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>21</b>		



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
<b>1.2.2 Курсові роботи</b>																					
18.	ОК 24	Курсова робота з теорії та практики перекладу		бдз			1,5	45					45						x		
19.	ОК 25	Курсова робота з прикладної лінгвістики		8дз			1,5	45					45								x
<b>Всього</b>				<b>2</b>			<b>3</b>	<b>90</b>					<b>90</b>								
<b>1.2.3 Практична підготовка</b>																					
<b>Виробнича практика*</b>																					
20.	ОК 26	Перекладацька загальна		7дз			4,5	135					135							x	
21.	ОК 27	Перекладацька галузева		8дз			10,5	315					315								x
<b>Всього</b>				<b>2</b>			<b>15</b>	<b>450</b>					<b>450</b>								
<b>2. Вибіркові освітні компоненти**</b>																					
22.	ВК-1	1 дисципліна з переліку		3			5	150	50	30		20	100				3				
23.	ВК-2	1 дисципліна з переліку		3			5	150	50	30		20	100				3				
24.	ВК-3	1 дисципліна з переліку		4			5	150	50	30		20	100				3				
25.	ВК-4	1 дисципліна з переліку		4			5	150	50	30		20	100				3				
26.	ВК-5	1 дисципліна з переліку		4			5	150	50	30		20	100				3				
27.	ВК-6	1 дисципліна з переліку		5			5	150	50	30		20	100				3				
28.	ВК-7	1 дисципліна з переліку		5			5	150	50	30		20	100				3				
29.	ВК-8	1 дисципліна з переліку		6			5	150	50	30		20	100					3			
30.	ВК-9	1 дисципліна з переліку		6			5	150	50	30		20	100					3			
31.	ВК-10	1 дисципліна з переліку		6			5	150	50	30		20	100						3		
32.	ВК-11	1 дисципліна з переліку		7			5	150	50	30		20	100							4	
33.	ВК-12.	1 дисципліна з переліку		7			5	150	50	30		20	100							4	
<b>Всього</b>				<b>12</b>			<b>60</b>	<b>1800</b>	<b>600</b>	<b>360</b>		<b>240</b>	<b>1200</b>				<b>6</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>8</b>
<b>ВСЬОГО ЗА 2 ЦИКЛОМ:</b>			<b>23</b>	<b>27</b>			<b>215</b>	<b>6405</b>	<b>2469</b>	<b>524</b>		<b>1945</b>	<b>3936</b>	<b>15</b>	<b>20</b>	<b>19</b>	<b>22</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>19</b>	<b>21</b>
<b>АТЕСТАЦІЯ</b>																					
34.	A-1	Підготовка та складання атестаційного екзамену за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізація 035.10 Прикладна лінгвістика відповідно до програмних результатів навчання					3	90					90								
35.	A-2	Підготовка та складання атестаційного екзамену за спеціальністю 035. Філологія, спеціалізація 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська відповідно до програмних результатів навчання					1,5	45					45								
<b>Всього</b>							<b>4,5</b>	<b>135</b>					<b>135</b>								
<b>Разом теоретичної підготовки:</b>			<b>26</b>	<b>29</b>			<b>225</b>	<b>6750</b>	<b>2739</b>	<b>612</b>	<b>32</b>	<b>2095</b>	<b>4011</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>21</b>
<b>Разом практичної підготовки:</b>				<b>2</b>			<b>15</b>	<b>450</b>					<b>450</b>							<b>x</b>	<b>x</b>
<b>РАЗОМ теоретичної і практичної підготовки</b>			<b>26</b>	<b>31</b>			<b>240</b>	<b>7200</b>	<b>2739</b>	<b>612</b>	<b>32</b>	<b>2095</b>	<b>4461</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>21</b>
<b>нормативна частина:</b>			<b>26</b>	<b>19</b>			<b>180</b>	<b>5400</b>	<b>2139</b>	<b>252</b>	<b>32</b>	<b>1855</b>	<b>3261</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>15</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>21</b>
<b>вибіркова частина:</b>				<b>12</b>			<b>60</b>	<b>1800</b>	<b>600</b>	<b>360</b>		<b>240</b>	<b>1200</b>			<b>6</b>	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	
<b>Загальна кількість кредитів x семестр</b>														<b>30</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>30</b>
<b>Загальна кількість год. x тижд.</b>														<b>23</b>	<b>24</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>21</b>
<b>Кількість екзаменів</b>			<b>26</b>											<b>4</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
<b>Кількість заліків</b>				<b>26</b>										<b>3</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>4</b>

\*Студент обирає одну дисципліну з переліку, затвердженому вчernoю радою університету

Ухвалено вченою радою факультету

Протокол № 6 від 19.04.2007 р.

Декан факультету української філології, іноземних мов та соціальних комунікацій

Завідувач кафедри перекладу, прикладної та загальної лінгвістики



доц. Габелко О.М.

(прізвище та ініціали)

доц. Ярова Л.О.

(прізвище та ініціали)

Згідно з освітньо-професійною програмою, затвердженою вченою радою університету (протокол № 8 від 28.12.21)

Гарант освітньої програми

(підпис)

доц. Гарнавська М.М.

(прізвище та ініціали)